

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XVIII. -- Número 5.813

Suscripción	En la Isla, al mes . . .	Ptas. 2'00
	Resto de España . . .	> 5'00
	Extranjero, al año . . .	> 50'00

MAHÓN, VIERNES 22 SEPTIEMBRE 1922

Redacción y Administración :
CALLE NUEVA. — Teléfono 160

DE LA LUCHA SOCIAL

"EL FRENTE ÚNICO"

(De La Libertad.)

Se reclama con apremio la constitución de un frente único obrero. ¿Por quién? Por los hombres de la Tercera Internacional. Para qué? Para hacer una revolución, o para que los trabajadores puedan, cuando no lleguen a conseguir eso, oponerse, a lo mejor, a la reacción capitalista.

Muy bien. Un solo punto de coincidencia que habrá entre los distintos grupos o partidos obreros, y hay más de uno, nos dirá que la proposición tercerista puede y debe ser apoyada por todos. Mas para esa precisa que todos también nos sometamos a una regla única, y que los terceristas, limitándose a la acción que lógicamente han de desarrollar, no pretendan invadir las atribuciones de organismos ejercidos a su política, y aún podríamos decir que hostiles a ella en la parte más fundamental.

Los terceristas, cuya separación de la Segunda Internacional, no obedeció más que a una cuestión de táctica —y utilizando el argumento podíamos decir que a una cuestión de retórica—, no tienen autoridad para acusar a los sindicalistas y a los libertarios, de quienes en el terreno de la teoría están absolutamente distanciados, de querer profundizar los abismos que separan a la clase obrera. Recuerden esos propias campañas, y verán si no se hallan divorciados del espíritu de justicia, como el ataque partid, atrevido, feroz, injusto, de las filas de la Tercera Internacional, y cómo finalmente, más defendiéndose que atacando, contaban a esos ataques los que no estaban conformes con los predicados de Moscou.

Pero contestaron al fin, y las falsas posiciones que la Tercera Internacional ocupaba —gracias a la tolerancia y al silencio de sus enemigos leales, más que a los méritos de sus detractores y a las fuerzas que a su alrededor se agrupaban— fué perdiéndolas. Y hoy suenan muy mal en nuestros oídos las jeremiadas de los terceristas, que a su actitud insultante y provocativa han de atribuir la desairada posición en que se hallan; lo que no les da derecho más que a una sincera rectificación de sus pasados errores, pero nunca a culpar a su adversario que hasta cuando era atacado más injustamente guardaba un silencio que excedía los límites de lo cortés y lo prudente, firme en el propósito de conceder a los bolchevistas un crédito de tiempo.

Los bolchevistas, pues, son los que han roto la alianza tácita que existía entre las fuerzas revolucionarias en el terreno internacional, y son asimismo los que han puesto sobre el tapete cuestiones que habían de demostrar necesariamente las discrepancias que existen entre los hombres de la Tercera Internacional, que se han descubierto en sus instancias reformistas, y aquellos elementos que siempre han constituido la izquierda de la revolución.

La unidad de las fuerzas obreras no puede realizarse más que en el terreno sindical, que es donde la política de los trabajadores llegará a tener todo el desarrollo que es menester, si logra, y esfuerzos hemos de hacer para que sea, enfocarse en un sentido constructivo. La unidad de las fuerzas obreras no significa nunca la supeditación sindical a una minoría

que enfáticamente se da el calificativo de «élite del proletariado», y que con ese título se erige autorizada para señalar las líneas en que ha de desenvolverse el movimiento obrero; aunque estas líneas, dibujadas con trazos más profundos de lo que parece a simple vista, se bauticen con el suave nombre de «directivas morales».

Aquí, en España, el caos es de una simpleza que no podrán comprender los más sencillos desviaciones ni los más ruidosos escándalos. Hay una fuerza revolucionaria que tiene el deber de engrosar, ensauzar y dignificar a cuantos se crean con méritos y ánimos para ello. Esa fuerza hay que ir a buscarla al terreno en que se desenvuelve, porque sacarla de él es hacerla perder su virtualidad e inutilizarla por ello; y ese terreno es el sindical. Querer apoyarse en los sindicatos para llevar a cabo una obra distinta de la que ellos aspiran a realizar, aunque quienes tal hagan estén dispuestos a concederles un trato de igualdad en todos los momentos, es un predicado del más puro reformismo, que podría ser aceptado, si las circunstancias apremiasen, por los partidos más conservadores de la burguesía.

Así, puede haber un punto de coincidencia entre los socialistas de la Segunda Internacional, los de la Tercera y los sindicalistas y libertarios, en un régimen que sigue, por ejemplo, las libertades que concede al individuo la propia Constitución de los Estados burgueses; pero esa misma coincidencia, en muchas ocasiones, existirá también con los partidos de izquierda que aceptan el régimen de propiedad privada. Pasando de ahí no son cuestiones de voca monta, como dice los bolchevistas y bolcheviantes, las que han establecido entre ellos y nosotros una línea divisoria, sino por el contrario, tan fundamentales como la organización de la sociedad post revolucionaria y la lucha por la hegemonía entre los partidos y los grupos de producción en el periodo que estamos atravesando.

El frente único no puede ser socialista, bolchevista o sindicalista —sobre todo atendiendo a la premura con que debe constituirse—; ha de ser simplemente liberal, porque lo único que se puede y debe hacer en el momento presente es oponer a la reacción de la política medieval una resistencia que haga fracasar sus ataques, y haga comprender a los hombres que aún creen posible el entronizamiento de poderes caprichosos, que éstos son tiempos de libertad, y que en política no cabe otra teoría que la del respeto a las ideas y a las organizaciones que las representan.

Si es esto lo que piden los bolchevistas y no una supeditación de los demás a las conveniencias de su política, creemos muy acertado su deseo; pero hoy que tener en cuenta que para llegar a este fin son un obstáculo las tácticas favoritas de los partidarios de Moscou, basadas principalmente en el escándalo, con el que pretenden deshonrar y aniquilar a aquellos a quienes luego acusan de oponerse a la unidad obrera.

Ya equivaldría a una revolución el conseguir que para los fines indicados lograren unirse los elementos que francamente son hostiles al régimen político que nos gobierna; pero desconfiamos del éxito de quien se proponga tal empresa, porque los lectores, entre nosotros, tienen más influencia que el contenido de los frases, y los leídos tienen más impacto que el color demagógico más subido.

do, que es lo que gusta a las gentes, aunque no sea lo que más les convenga.

A ver si somos los hombres de Izquierda capaces de realizar esa pequeña revolución, que demostraría un principio de apertura política en los otros y abriría una era nueva en el mundo obrero, que aquí ha de empezar por hacerlo todo, ya que hasta hoy se ha limitado a defendernos de la burguesía y a realizar alguna que otra salida de caballero andante sin parar intentos en que ni sus armas eran iguales a las del enemigo, ni en que la empresa que iba a acometer estaba fuera del alcance de sus fuerzas.

Hagamos todos examen de conciencia, y sin perder de vista nuestros fines ni torcer el camino que a ellos ha de conducirnos, tengamos siempre en cuenta las posibilidades de triunfo que nos ofrecen la hora en que hayamos de actuar, y saquemos de ella el mejor partido posible. Haciendo esto con honradez, estará siempre formado el frente único en aquellos puntos en que coincidamos.

Esto, que es una perogrullada, es también una verdad que nos interesa censurar.

SALVADOR QUEMADA.

CASINO LA UNIÓN

Se precisa un mozo

SALÓN VICTORIA

Viernes día 22 de Septiembre de 1922.—A las 9 y media.
Última velada de Moda de la presente temporada con sexteto y jazz-band

ESTRENO de la preciosa película italiana

LA RETRETA

Magistralmente interpretada por la monísima actriz CECYL TRIAN

Miércoles 27 Septiembre 1922.—Inauguración de la temporada.

PRIMER VERMUT SELECTO con la cinta de gran éxito

REBECA DE LA GRANJA SOL

pór la estrella americana MARY FIFORD.

Noticias marítimas

Movimiento de buques

Esta mañana ha llegado el vapor «Mahón», procedente de Barcelona con el pasaje y carga.

Saldrá mañana.

Conforme al itinerario, mañana sobre las seis de la misma llegarán el vapor «Rey Jaime II» procedente de Valencia y Palma.

—Salió ayer tarde para Capdepera la balandra «Cala Murta», cen lastre.

Se hallan navegando con rumbo a este puerto los veleros «Corazón de Jesús» y «Puerto de Alcudia».

Liga marítima

Por ser ayer el último concierto de piano y violín de la presente temporada, asistieron numerosos socios con sus familias hasta llenar por completo la agradable terraza de aquel espacio se local.

El baile que se organiza después del concierto fué en extremo animadísima formándose muchas parejas que dieron gran alegría durante las horas de la fiesta.

Nos dicen que en la terraza de la referida sociedad suelen de vez en cuando organizarse improvisados bailes, reuniéndose algunos entusiastas socios acompañados de sus familias.

Muy bien por la feliz idea, deseando se repitan tales fiestas.

A juzgar por lo que hemos visto, tuvo gran acierto la Junta de la Liga en celebrar las reuniones de los jueves, pues salvo escasas semanas siempre han sido un éxito los conciertos y bailes celebrados. Ahora... hasta el año próximo.

Igualaremos si hay el propósito de solemnizar con algunos festejos la clausura de la temporada de la Liga, como se ha hecho otros años.

OBRAS NUEVAS

La tierra de todos

POR

D. VICENTE BLASCO IBÁÑEZ

Precio: 5 pesetas.

Véndese en la «Tipografía Mahón», calle Nueva.

Alcaldía de Mahón

Con objeto de poder prorrogar el partido de Foot-ball que ha de jugarse el domingo próximo en la Plaza de la Explanada, cosa de que durante el tiempo reglamentario no pudiera deshacerse el empate existente entre los equipos «Foruza» y «Mahónés», se empezará dicho partido a las tres y media en punto de la tarde en el campo de juego de la expresada plaza.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Mahón 21 Septiembre de 1922.—El Alcalde, Mateo Seguí.

Para el amor no hay jerarquía

Sucesos dramáticos entre militares

Roma.—En un cuartel de importante ciudad italiana se ha constituido el Consejo de Guerra para juzgar la causa instruida con motivo de una revelación de palabra y obra entre un oficial y un sargento.

La pelea fué motivada porque este último al regresar después de sus estudios encontró a la que había sido su prometida en relaciones amorosas con el oficial.

Sucesos inesperados simultáneos con la vista ante el tribunal militar elevaron a impresionante tragedia una serie de hechos que se iniciaba con los caracteres de drama sentimental.

Aun cuando desarrollados con todo verismo los sucesos referidos eran felices y se combinaron para editar, el artístico y emotivo cinedrama «La Retreta» que se estrenó hoy en la última velada de gran moda del Salón Victoria y en el que asumen los principales papeles la bella y eminent Cecilia Trián y los afamados Alberto Coll y Alfonso Casini, fallecido hace poco, este último. «La Retreta» fué la última cinta que impresionó.

Dada la importancia que en Mahón se da a la música en los cines el sexto y jazz-band del Victoria ejecutarán siempre programas seleccionados.

HORNOS DE CAL

El próximo lunes se abrirá uno, para venderlo al público, en el predio Bini Béca, término de San Luis, al precio de pesetas 2'25 los 40 kilos (terrón) y pesetas 1'50 grava.

Nuevo servicio de coches entre Mahón y Alayor

Sale diariamente a las siete y media de la mañana y a las dos y media de la tarde de la plaza Arravaleta, de esta ciudad.

Y de Alayor, a las doce y media y a las seis de la tarde, de la plaza Vieja, frente al número 7.

TRIÁNON

Domingo, día 24 de Septiembre de 1922.

A las 6 y cuarto.—A las 9 y cuarto.—Ambas con SEXTETO Primera Jornada de la grandiosa producción dramática en dos interesantes jornadas, que lleva por título

LA ESTRELLA DE DAMASCO

Interpretada por la bellísima artista húngara

LUCY DORAINÉ

Fasta nueva producción, lo mismo que la que se proyectó la semana anterior, son buenas muertes de la suntuosidad, interés y belleza de nuestros programas.

Después de la última sesión de cine

GRAN BAILE DEL TRIÁNON

Aviso a los cargadores

Está a la carga en Barcelona para este puerto, de donde saldrá la próxima semana el pailebot

JUPITER

Admite carga general

Lo despachan en Barcelona la SEÑORA MOLL, VIUDA DE COROMINES, Plata 4, y en Mahón DON JAIME HUGUET.

LAS MAQUINAS DE ESCRIBIR

'NOISELESS' (sin ruido)

Son las más modernas y las que más convienen al comerciante, por ser máquina muy fuerte y la más silenciosa que se conoce hasta la fecha.

Estos días están expuestas en Ciudadela en la Casa PABLO FRANCO.

Agente en Ciudadela: ANTONIO TUDURI, Plaza Catedral núm. 1 y en Mahón, MANUEL SINTES, calle Basilio, 10.

Representante exclusivo para Menorca

Paborde Dr. Marcos Martí, 26 ALAYOR

Jaime Timoner Pons

ESPECTÁCULOS

TRIANON.—La hermosa novela de Jorge Ohnel «La Estrella de Damasco» artística y espléndidamente filmada, realizó ayer la pantalla del Trianon.

Se trata, como rezan muy verídicamente las epígrafes, de una historia de amor y de odio, pero este es el dos pasiones, como eslabón que les une está la más monstruosa ingratitud que anda en el pecho de una beldad felina y contrasta con las gracia femeñas de aquella mujer coqueta y voluble.

De notable relieve el papel de protagonista la célebre actriz húngara Lucy Dorsine que tiene muy relevantes condiciones para la comedia pasional, para el drama emotivo y que exalta tan notables facultades cuando los sucesos se intensifican hasta la tragedia.

«La Estrella de Damasco» es también un interesantísimo estudio de costumbres orientales.

Paisajes, viviendas, mobiliarie, indumentaria, todo se exhibe tal como es en aquellas apartadas regiones del este, tierras de ensueño, de poesía, de misterio.

La numerosa concurrencia salió tan complacida e interesada que es para impaciente el segundo periodo de «La Estrella de Damasco».

Crónica Local y General

La cuestión del regreso de los artilleros

Ayer se recibió el telegrama siguiente:

«Madrid, 21.14.

Ministro guerra a Alcalde Presidente Ayuntamiento Mahón.

Regreso Batería Menorca depende propuesta Alto Comisario siguiéndose el criterio que Cuerpos regresen mismo orden llegada cada Comandancia General. Tendrá mucho gusto en poder pronto satisfacer deseos Ayuntamientos.

Saludale.

Movimiento de pasajeros

Entre los pasajeros llegados hoy de Barcelona hemos visto al catedrático don José Pons Alzina y hermano, al gerente de la Sociedad Protectora de Alumbrado don Pedro Seguí Oliver, señora, hijito, y cuñada, al comerciante don Antonio Fradera y a nuestro estimado amigo y corresponsal el ex-concejal don Juan Gomila Menéndez.

Bien venidos,

COK

El combustible más económico FABRICA DE GAS

Festejos populares en San Luis

El domingo próximo se celebrará en San Luis, frente del casino «La Amistad Social», la fiesta de Santa Tecla, consistente el programa en carreras de cintas, bailes, suelta de globos y música.

Los ciclistas que quieran tomar parte en las carreras pueden pasar por el local de la sociedad referida en Mahón, en la pista de Perico, plaza de la Explanada.

Agradeciendo

En una crónica de Mahón inserta en La Almudaina del martes último su ilustrado Correspondiente en ésta nuestro estimado y distinguido amigo don Pedro Ripoll, al dar noticia de la cuantiosa recaudación obtenida en las fiestas benéficas citá concretamente a LA VOZ DE MENORCA entre los elementos a quienes «hay que aplaudir como un éxito rotundo» aquel brillante resultado.

Estimamos y agradecemos al colega y al escritor nombrados la bondadosa cita con que nos ha favorecido.

Instrucción de diligencias

Se nos asegura que en esta inspección de Vigilancia se han instruido diligencias indagatorias en las que van encarados tres sujetos a quienes se acusa de violación de una menor y de allanamiento de morada, delitos que se dicen cometidos en la madrugada de ayer.

Por la índole delicada del asunto y por estar éste *sub judice* damos la botella sólo a título de información.

SALÓN VICTORIA

Miércoles 27 Septiembre
Inauguración de los vermut selectos con una gran diosa películas del programa *Auria* interpretada por MARY PICKFORD

Sábado 30 Septiembre
Inauguración de los vermut de Gran Moda con una colosal exclusiva

MUY PRONTO
La mejor novela cinematográfica de la casa GALUMONT

Reaparición de PLACIDO BISCOTIN, MINUTIYO JUANITO etc., y presentación de la estrella rusa SANDRA MILOWANOF

Expedición de paquetes postales

El vapor *Carrer* que salió ayer de Ciudadela fué portador de mil quinientos paquetes postales despachados en aquella administración.

Este dato que tan concisamente se expresa supone un trabajo improbo por parte de los funcionarios postales dignos por lo tanto de alabanza.

Asentimos a la indicación del diario ciudadano *El País* para que se aumente la plantilla de aquella oficina de correos.

COK

De hulla inglesa de superior calidad FABRICA DE GAS

Serenata

Come de costumbre ayer jueves la banda municipal dio por la noche un concierto público en el paseo de Isabela II.

No podemos en verdad decir que aquellas armadas se perdían en el desierto, pero si que las disfrutaba muy sacante concurrencia. El ambiente, si bien espacioso, refresca considerablemente por las noches y de ahí que la gente no pase.

Noticias cortas

Hoy a la hora de costumbre se reunirán las comisiones del Ayuntamiento y tratarán de los asuntos en estudio.

COK

RIDALO SIEMPRE A LA FABRICA DE GAS

Se ha recibido telegrama comunicando que ayer llegaron a Málaga sin novedad los tripulantes que marcharon para embarcar en el vapor «Cala Figueras» que ha de ser conducido a este puerto.

CINE ESPAÑA

LOS TRES MOSQUETEROS

EDICIÓN FRANCESA

Crédito Mercantil de Menorca

MAHÓN

Bolsa de Barcelona 21 de Septiembre

Amortizable 4 p.º A.

Id. B.

Id. 5 p.º A. 1988

Id. B.

Id. A. 1917

Id. B.

Interior 4 p.º A.

Id. B.

Exterior 4 p.º A.

Id. B.

Id. 87'00

Id. 86'83

Id. Norte Prioridad Barcelona

Id. Barcelona Electricidad 5º 1918

Id. Cáceres Variable

Id. Trasatlántica 4 p.º

Id. 6 p.º

Id. Andalucés 2ª serie fijo

Id. París

Id. Londres

Id. Berlín

Id. Coronas

Id. Viena

Id. Roma

Id. Nueva York

Id. Zurich

125'10

96'80

96'65

96'50

96'50

96'50

71'68

71'68

71'68

87'00

62'00

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70

96'70